DE

RF Module Lock (Type N/M)

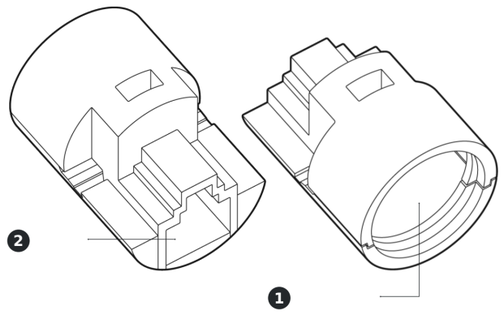
Bedienungsanleitung | CSK-RM10

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

RF Module Lock (Type N/M) ist eine physische Sicherheitsvorrichtung, die RF-Module vom Typ N/M an Messgeräten, Rundfunkgeräten und Kommunikationsgeräten verschließt, um den Anschluss nicht autorisierter Geräte zu verhindern.

RF-Koaxialsteckverbinder



Bauteile

1. Verriegelungsbereich für den RF-Steckverbinder
2. Aufnahme für Network Port Lock Plus

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

Ø20.90 × 14.80 × 28.00 mm
(0.82 × 0.58 × 1.10 in)

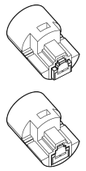
Gewicht: 5 g (0.18 oz)

RF Module Lock (Type N/M) + Network Port Lock Plus

Installation

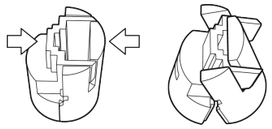
Ist Network Port Lock Plus verriegelt (A), lässt sich das Teil nicht in RF Module Lock (Type N/M) einsetzen. Entriegeln Sie es unbedingt vor der Installation.

Stecken Sie den Schlüssel im Einsteck-/Abziehmodus vollständig in den Schlüsselschlitz von Network Port Lock Plus. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus und ziehen Sie den Schlüssel zurück, um die Verriegelungstaste zu entriegeln. Das Teil ist nun einsetzbar (B).

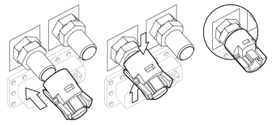


A — Nicht einsetzbar

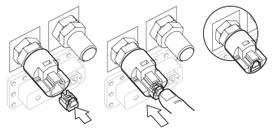
B — Einsetzbar



1. Drücken Sie auf die beiden mit Pfeilen markierten Bereiche, um das Produkt auf den RF-Steckverbinder aufsetzen zu können.

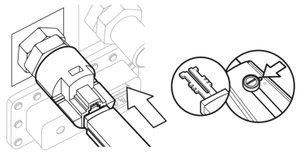


2. Richten Sie den Verriegelungsbereich von RF Module Lock (Type N/M) am RF-Steckverbinder aus. Drücken Sie dann auf die markierten oberen und unteren Bereiche der Verriegelung, um das Produkt zu befestigen.

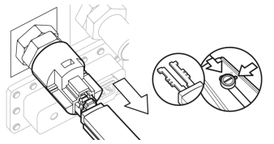


3. Setzen Sie Network Port Lock Plus in die dafür vorgesehene Aufnahme ein und drücken Sie die Verriegelungstaste, um die Installation abzuschließen.

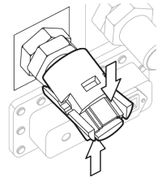
Entfernen



1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von Network Port Lock Plus.



2. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um die Verriegelungstaste von Network Port Lock Plus zu entriegeln und das Teil aus seiner Aufnahme herauszuziehen.



3. Drücken Sie beide Seiten zusammen und nehmen Sie RF Module Lock (Type N/M) ab.

EN

RF Module Lock (Type N/M)

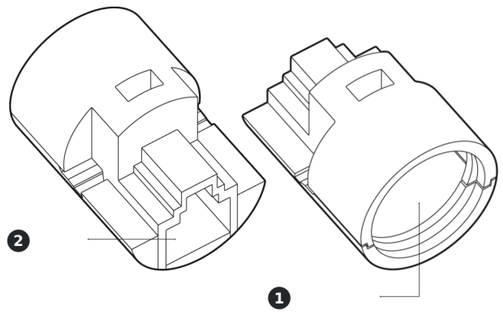
User guide | CSK-RM10

SMARTKEEPER Pro

Product overview

RF Module Lock (Type N/M) is a physical security device that seals RF modules of type N/M on instruments, broadcasting equipment and communication devices to prevent unauthorized device connections.

RF coaxial connector



Parts

1. RF connector locking area
2. Network Port Lock Plus insertion area

Specification

Width × height × length (depth)

Ø20.90 × 14.80 × 28.00 mm
(0.82 × 0.58 × 1.10 in)

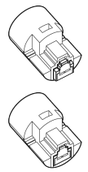
Weight: 5 g (0.18 oz)

RF Module Lock (Type N/M) + Network Port Lock Plus

Installation

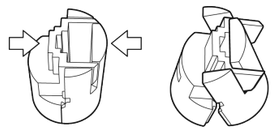
If Network Port Lock Plus is locked (A), it cannot be installed in RF Module Lock (Type N/M). It must be unlocked before installation.

Fully insert the key into the key slot of Network Port Lock Plus in Insert/Removal Mode. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode, then pull the key back to release the lock button. The part is now ready to install (B).

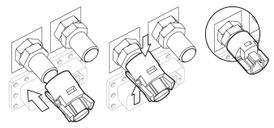


A — Cannot be installed

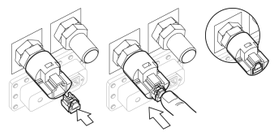
B — Ready to install



1. Press both areas indicated by the arrows to prepare the product for fitting onto the RF connector.

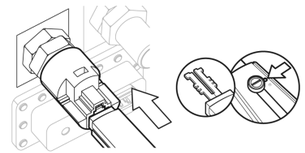


2. Align the locking area of RF Module Lock (Type N/M) with the RF connector. Press the indicated upper and lower parts of the locking area to install it.

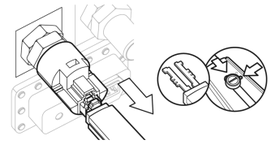


3. Insert Network Port Lock Plus into its designated insertion area, then press the lock button to complete installation.

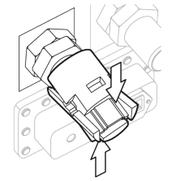
Removal



1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of Network Port Lock Plus.



2. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key back to release the lock button on Network Port Lock Plus and withdraw the part from its insertion area.



3. Squeeze both sides and remove RF Module Lock (Type N/M).

ES RF Module Lock (Type N/M)

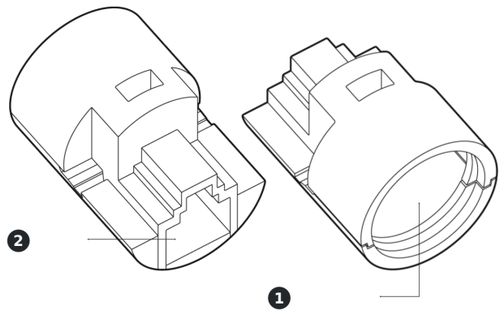
Guía de uso | CSK-RM10

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

RF Module Lock (Type N/M) es un dispositivo de seguridad física que cierra módulos RF de tipo N/M en instrumentos, equipos de radiodifusión y dispositivos de comunicación para impedir conexiones de dispositivos no autorizados.

Conector coaxial RF



Componentes

1. Zona de bloqueo del conector RF
2. Alojamiento de Network Port Lock Plus

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

Ø20.90 × 14.80 × 28.00 mm
(0.82 × 0.58 × 1.10 in)

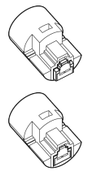
Peso: 5 g (0.18 oz)

RF Module Lock (Type N/M) + Network Port Lock Plus

Instalación

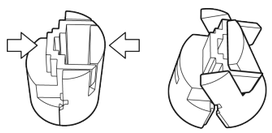
Si Network Port Lock Plus está bloqueado (A), no puede instalarse en RF Module Lock (Type N/M). Debe desbloquearse antes de la instalación.

Introduzca completamente la llave en la ranura de Network Port Lock Plus en modo inserción/retirada. Deslice el botón un poco hacia atrás hasta el modo extracción y tire de la llave hacia atrás para liberar el botón de bloqueo. La pieza está lista para instalarse (B).

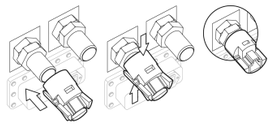


A — No se puede instalar

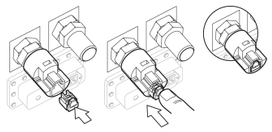
B — Listo para instalar



1. Presione las dos zonas indicadas por las flechas para preparar el producto para su colocación en el conector RF.

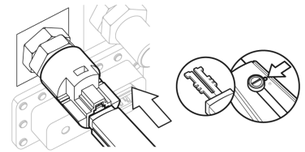


2. Alinee la zona de bloqueo de RF Module Lock (Type N/M) con el conector RF. Presione las partes superior e inferior indicadas para instalarlo.

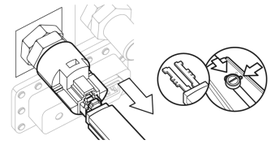


3. Introduzca Network Port Lock Plus en su alojamiento y pulse el botón de bloqueo para completar la instalación.

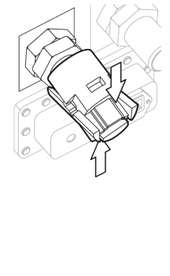
Retirada



1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de Network Port Lock Plus.



2. Deslice el botón de la llave un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para liberar el botón de bloqueo de Network Port Lock Plus y extraer la pieza de su alojamiento.



3. Apriete ambos lados y retire RF Module Lock (Type N/M).

FR

RF Module Lock (Type N/M)

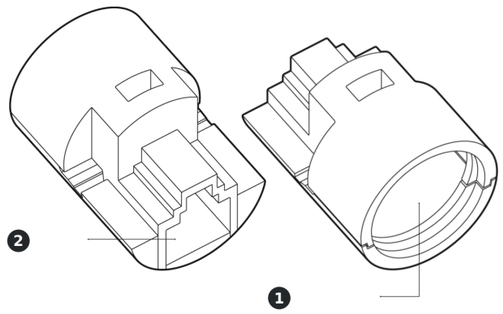
Guide d’utilisation | CSK-RM10

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

RF Module Lock (Type N/M) est un dispositif de sécurité physique qui obture les modules RF de type N/M des instruments, équipements de radiodiffusion et appareils de communication pour empêcher la connexion d’appareils non autorisés.

Connecteur coaxial RF



Composants

1. Zone de verrouillage du connecteur RF
2. Logement de Network Port Lock Plus

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

Ø20.90 × 14.80 × 28.00 mm
(0.82 × 0.58 × 1.10 in)

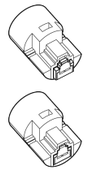
Poids: 5 g (0.18 oz)

RF Module Lock (Type N/M) + Network Port Lock Plus

Installation

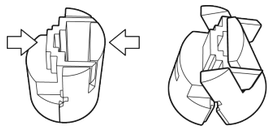
Si Network Port Lock Plus est verrouillé (A), il ne peut pas être installé dans RF Module Lock (Type N/M). Il doit être déverrouillé avant l’installation.

Insérez complètement la clé dans la fente de Network Port Lock Plus en mode insertion/retrait. Faites glisser le bouton légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction, puis tirez la clé vers l’arrière pour libérer le bouton de verrouillage. La pièce peut alors être installée (B).

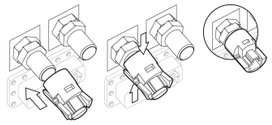


A — Installation impossible

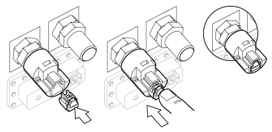
B — Prêt à être installé



1. Appuyez sur les deux zones indiquées par les flèches pour préparer la pose du produit sur le connecteur RF.

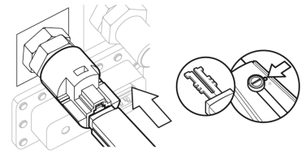


2. Alignez la zone de verrouillage de RF Module Lock (Type N/M) avec le connecteur RF. Appuyez sur les parties supérieure et inférieure indiquées pour l’installer.

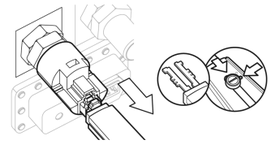


3. Insérez Network Port Lock Plus dans son logement, puis appuyez sur le bouton de verrouillage pour terminer l’installation.

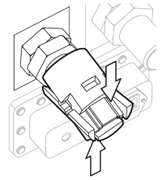
Retrait



1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de Network Port Lock Plus.



2. Faites glisser le bouton de la clé légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour libérer le bouton de verrouillage de Network Port Lock Plus et retirer la pièce de son logement.



3. Pressez les deux côtés et retirez RF Module Lock (Type N/M).

IT RF Module Lock (Type N/M)

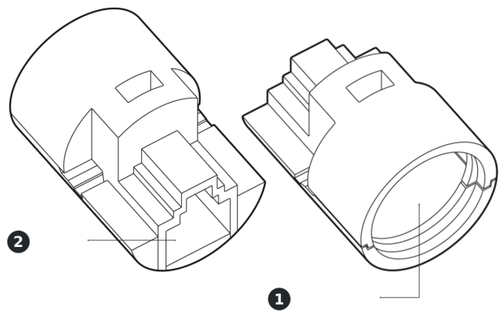
Manuale d’uso | CSK-RM10

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

RF Module Lock (Type N/M) è un dispositivo di sicurezza fisica che chiude i moduli RF di tipo N/M di strumenti, apparecchiature di radiodiffusione e dispositivi di comunicazione per impedire collegamenti non autorizzati.

Connettore coassiale RF



Componenti

1. Zona di blocco del connettore RF
2. Sede di Network Port Lock Plus

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

Ø20.90 × 14.80 × 28.00 mm
(0.82 × 0.58 × 1.10 in)

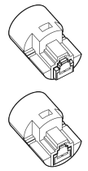
Peso: 5 g (0.18 oz)

RF Module Lock (Type N/M) + Network Port Lock Plus

Installazione

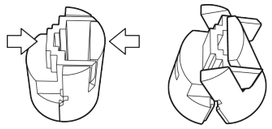
Se Network Port Lock Plus è bloccato (A), non può essere installato in RF Module Lock (Type N/M). È necessario sbloccarlo prima dell’installazione.

Inserire completamente la chiave nella fessura di Network Port Lock Plus in modalità inserimento/rimozione. Far scorrere il pulsante leggermente all’indietro fino alla modalità estrazione, quindi tirare indietro la chiave per sbloccare il pulsante di blocco. La parte è ora pronta per l’installazione (B).

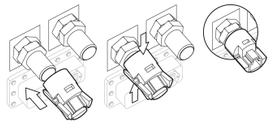


A — Installazione impossibile

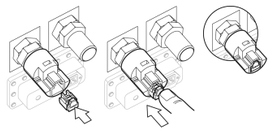
B — Pronto per l’installazione



1. Premere entrambe le zone indicate dalle frecce per predisporre il prodotto al montaggio sul connettore RF.

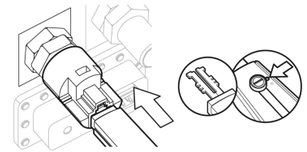


2. Allineare la zona di blocco di RF Module Lock (Type N/M) al connettore RF. Premere le parti superiore e inferiore indicate per installarlo.

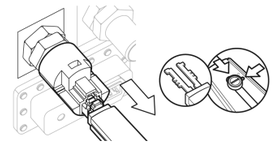


3. Inserire Network Port Lock Plus nella relativa sede e premere il pulsante di blocco per completare l’installazione.

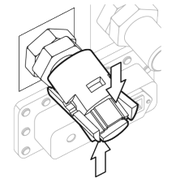
Rimozione



1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di Network Port Lock Plus.



2. Far scorrere il pulsante della chiave leggermente all’indietro fino alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per sbloccare il pulsante di blocco di Network Port Lock Plus ed estrarre la parte dalla sua sede.



3. Premere entrambi i lati e rimuovere RF Module Lock (Type N/M).